

# Rapport financier 2011 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Huntingdon

Code géographique : 69055

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S5
États financiers consolidés audités	S6 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Johanne Hébert, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Huntingdon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.  
(Nom de l'organisme)

Date 2013-08-05 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-08-01 14:16:24

Réservé au ministère

13 774 724	2 453 173	2 506 892	2,224
------------	-----------	-----------	-------

## **Section I - États financiers consolidés**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
<b>Renseignements complémentaires consolidés</b>	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la ville de Huntingdon et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la ville de Huntingdon et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la ville de Huntingdon inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Goudreau Poirier inc.  
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE 2013-08-05

Dernière modification : 2013-08-01 14:16:24

Réservé au ministère

13 774 724	2 453 173	2 506 892	2,224
------------	-----------	-----------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-08-01 14:16:24

Réservé au ministère

13 774 724	2 453 173	2 506 892	2,224
------------	-----------	-----------	-------



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>Réalisations 2010</u>	<u>Budget 2011</u>	<u>Réalisations 2011</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	2 572 516	2 551 601	2 625 820			2 625 820
Paiements tenant lieu de taxes	2	259 314	264 815	259 899			259 899
Quotes-parts	3					35 365	
Transferts	4	418 592	303 384	431 303		67 757	499 060
Services rendus	5	911 566	565 057	1 637 005		80 627	1 717 632
Imposition de droits	6	59 901	42 400	61 879			61 879
Amendes et pénalités	7	5 853	5 300	3 461			3 461
Intérêts	8	47 443	25 000	28 766		3 762	32 528
Autres revenus	9	32 305		74 289		731	75 020
	10	4 307 490	3 757 557	5 122 422		188 242	5 275 299
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	675 507		2 361 890		5 320	2 367 210
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	675 507		2 361 890		5 320	2 367 210
	18	4 982 997	3 757 557	7 484 312		193 562	7 642 509
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	631 006	611 935	704 022	31 035		735 057
Sécurité publique	20	355 152	341 320	341 877	34 791		376 668
Transport	21	508 218	499 811	1 257 654	89 010	192 814	1 504 113
Hygiène du milieu	22	948 294	950 614	917 107	417 867		1 334 974
Santé et bien-être	23	14 214	17 039	26 340			26 340
Aménagement, urbanisme et développement	24	788 196	580 511	757 015	767		757 782
Loisirs et culture	25	213 274	154 710	151 516	28 197		179 713
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	258 869	261 695	272 141		2 548	274 689
Amortissement des immobilisations	28	603 830		601 667	( 601 667 )		
	29	4 321 053	3 417 635	5 029 339		195 362	5 189 336
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	661 944	339 922	2 454 973		(1 800)	2 453 173

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011		Réalizations 2011			
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	661 944		339 922	2 454 973	(1 800)	2 453 173	
Moins: revenus d'investissement	2	( 675 507 )	(	)	( 2 361 890 )	( 5 320 )	( 2 367 210 )	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(13 563)		339 922	93 083	(7 120)	85 963	
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	603 830			601 667	14 725	616 392	
Produit de cession	5	1 500						
(Gain) perte sur cession	6	23 010						
Réduction de valeur	7							
	8	628 340			601 667	14 725	616 392	
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9				4 607		4 607	
Réduction de valeur	10							
	11				4 607		4 607	
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	( 395 801 )	(	275 722 )	( 195 388 )	(	195 388 )	
	18	(395 801)	(	275 722)	(195 388)	(	195 388)	
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 280 152 )	(	64 200 )	( 201 549 )	(	(2 285))	( 199 264 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20							
Excédent de fonctionnement affecté	21	139 515						
Réserves financières et fonds réservés	22	15 520			(1 805)	1 133	(672)	
Montant à pourvoir dans le futur	23	(137)			(294)		(294)	
Financement des investissements en cours	24							
	25	(125 254)		(64 200)	(203 648)	3 418	(200 230)	
	26	107 285		(339 922)	207 238	18 143	225 381	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	93 722			300 321	11 023	311 344	

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011		Réalizations 2011		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>		
<b>Revenus d'investissement</b>	1	675 507			2 361 890	5 320	2 367 210
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Acquisition							
Administration générale	2	( 28 624 )	( 6 000 )	( 33 461 )	( )	( )	( 33 461 )
Sécurité publique	3	( 7 846 )	( 15 200 )	( 6 110 )	( )	( )	( 6 110 )
Transport	4	( 398 322 )	( 13 000 )	( 2 040 976 )	( 3 035 )	( )	( 2 044 011 )
Hygiène du milieu	5	( 471 269 )	( )	( 2 003 125 )	( )	( )	( 2 003 125 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 5 349 )	( )	( 3 864 )	( )	( )	( 3 864 )
Loisirs et culture	8	( )	( 30 000 )	( 81 254 )	( )	( )	( 81 254 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 911 410 )	( 64 200 )	( 4 168 790 )	( 3 035 )	( )	( 4 171 825 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( 145 089 )	( )	( 90 405 )	( )	( )	( 90 405 )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13			50 000			50 000
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	280 152	64 200	201 549	(2 285)		199 264
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15						
Excédent de fonctionnement affecté	16						
Réserves financières et fonds réservés	17						
	18	280 152	64 200	201 549	(2 285)		199 264
	19	(776 347)		(4 007 646)	(5 320)		(4 012 966)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	(100 840)		(1 645 756)			(1 645 756)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Réalizations 2010	Budget 2011	Réalizations 2011		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	661 944	339 922	2 454 973	(1 800)	2 453 173
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (	911 410 ) (	64 200 ) (	4 168 790 ) (	3 035 ) (	4 171 825 )
Produit de cession	3	1 500				
Amortissement	4	603 830		601 667	14 725	616 392
(Gain) perte sur cession	5	23 010				
Réduction de valeur	6					
	7	(283 070)	(64 200)	(3 567 123)	11 690	(3 555 433)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	(145 089)		(85 798)		(85 798)
Variation des stocks de fournitures	9	(1 452)		7 312	65	7 377
Variation des autres actifs non financiers	10	(5 721)		(6 604)	264	(6 340)
	11	(152 262)		(85 090)	329	(84 761)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	226 612	275 722	(1 197 240)	10 219	(1 187 021)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(5 934 860)		(5 708 248)	(355)	(5 708 603)
Redressement aux exercices antérieurs	14					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(5 934 860)		(5 708 248)	(355)	(5 708 603)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(5 708 248)		(6 905 488)	9 864	(6 895 624)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>2010</u>		<u>2011</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1		6 247	331	6 578
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	2 720 296	5 539 344	134 521	5 669 383
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	2 720 296	5 545 591	134 852	5 675 961
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10	70 541			
Emprunts temporaires	11	2 558 938	5 955 568	100 758	6 056 326
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	1 199 663	2 052 257	23 131	2 070 906
Revenus reportés (note 11)	13	50 776	110 902	1 099	112 001
Dette à long terme (note 12)	14	4 548 626	4 332 352		4 332 352
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	8 428 544	12 451 079	124 988	12 571 585
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(5 708 248)	(6 905 488)	9 864	(6 895 624)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 13)	18	12 714 115	16 281 238	36 008	16 317 246
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	4 180 605	4 266 403		4 266 403
Stocks de fournitures	20	43 579	36 267	39	36 306
Autres actifs non financiers (note 15)	21	43 639	50 243	150	50 393
	22	16 981 938	20 634 151	36 197	20 670 348
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	(1 006 846)	(711 457)		(711 457)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	5 454	12 191	10 053	22 244
Montant à pourvoir dans le futur	25	( 926 )	( 632 )		( 632 )
Financement des investissements en cours	26	(446 448)	(2 092 204)		(2 092 204)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	12 722 456	16 520 765	36 008	16 556 773
	28	11 273 690	13 728 663	46 061	13 774 724

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Réalizations 2011		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	661 944	2 454 973	(1 800)	2 453 173
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	603 830	601 667	14 725	616 392
Autres					
- Perte sur cession d'immob.	3	23 010			
-	4				
	5	1 288 784	3 056 640	12 925	3 069 565
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(373 312)	(2 819 048)	(23 847)	(2 842 895)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(859 545)	852 594	1 879	854 473
Revenus reportés	9	47 902	60 126	1 099	61 225
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11	(145 089)	(85 798)		(85 798)
Stocks de fournitures	12	(1 452)	7 312	65	7 377
Autres actifs non financiers	13	(5 721)	(6 604)	264	(6 340)
	14	(48 433)	1 065 222	(7 615)	1 057 607
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	911 410 ) (	4 168 790 ) (	3 035 ) (	4 171 825 )
Produit de cession	16	1 500			
	17	(909 910)	(4 168 790)	(3 035)	(4 171 825)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	) (	) (	) (	)
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22				
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23		50 000		50 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	431 347 ) (	251 952 ) (	) (	251 952 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	1 242 834	3 396 630	10 687	3 407 317
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	9 076	(14 322)		(14 322)
Autres					
-	27				
-	28				
	29	820 563	3 180 356	10 687	3 191 043
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(137 780)	76 788	37	76 825
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	67 239	(70 541)	294	(70 247)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>2</sup></b>	32	(70 541)	6 247	331	6 578

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>Réalisations 2010</u>	<u>Budget 2011</u>	<u>Réalisations 2011</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé<sup>1</sup></u>	
<b>Rémunération</b>	1	788 153	812 335	862 289	480	862 769
<b>Charges sociales</b>	2	186 298	199 267	190 354	16	190 370
<b>Biens et services</b>	3	1 945 032	1 834 219	2 683 672	174 642	2 858 314
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	207 925	220 111	170 255		170 255
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	17 895	14 184	15 892		15 892
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	33 049	27 400	85 994	2 548	88 542
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	279 165	221 669	292 294		256 929
Autres	10	30 069	7 600			
Autres organismes	11	67 121	78 850	63 117	2 951	66 068
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	603 830		601 667	14 725	616 392
<b>Autres</b>						
- Créances irrécouvrables	13	103 431		8 579		8 579
- Autres	14	59 085	2 000	55 226		55 226
-	15					
	16	4 321 053	3 417 635	5 029 339	195 362	5 189 336

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 551 601	2 625 820	2 572 516
Paiements tenant lieu de taxes	2	264 815	259 899	259 314
Quotes-parts	3			
Transferts	4	376 817	2 866 270	1 155 203
Services rendus	5	644 928	1 717 632	1 016 067
Imposition de droits	6	42 400	61 879	59 901
Amendes et pénalités	7	5 300	3 461	5 853
Intérêts	8	25 087	32 528	47 599
Autres revenus	9	872	75 020	33 150
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	3 911 820	7 642 509	5 149 603
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	611 935	735 057	662 447
Sécurité publique	13	341 320	376 668	398 932
Transport	14	635 554	1 504 113	750 315
Hygiène du milieu	15	950 614	1 334 974	1 365 724
Santé et bien-être	16	17 039	26 340	14 214
Aménagement, urbanisme et développement	17	580 511	757 782	788 963
Loisirs et culture	18	154 710	179 713	237 898
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	262 884	274 689	260 897
	21	3 554 567	5 189 336	4 479 390
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	357 253	2 453 173	670 213
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		11 321 551	10 651 338
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		11 321 551	10 651 338
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		13 774 724	11 321 551

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	357 253	2 453 173	670 213
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	83 502 ) (	4 171 825 ) (	962 465 )
Produit de cession	3			1 500
Amortissement	4		616 392	607 187
(Gain) perte sur cession	5			23 010
Réduction de valeur	6			
	7	(83 502)	(3 555 433)	(330 768)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		(85 798)	(145 089)
Variation des stocks de fournitures	9		7 377	(1 450)
Variation des autres actifs non financiers	10		(6 340)	15 171
	11		(84 761)	(131 368)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	273 751	(1 187 021)	208 077
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(5 708 603)	(5 916 680)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(5 708 603)	(5 916 680)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16		(6 895 624)	(5 708 603)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 6 578	294
Placements temporaires	2	
Débiteurs (note 5)	3 5 669 383	2 828 853
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 5 675 961	2 829 147
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10	70 541
Emprunts temporaires	11 6 056 326	2 649 009
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12 2 070 906	1 218 798
Revenus reportés (note 11)	13 112 001	50 776
Dette à long terme (note 12)	14 4 332 352	4 548 626
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 12 571 585	8 537 750
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17 (6 895 624)	(5 708 603)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 13)	18 16 317 246	12 761 813
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19 4 266 403	4 180 605
Stocks de fournitures	20 36 306	43 683
Autres actifs non financiers (note 15)	21 50 393	44 053
	22 20 670 348	17 030 154
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23 13 774 724	11 321 551
Obligations contractuelles (note 16)		
Éventualités (note 17)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 453 173	670 213
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	616 392	607 187
Autres			
- Perte sur cession d'immob.	3		23 010
-	4		
	5	3 069 565	1 300 410
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 842 895)	(410 755)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	854 473	(857 027)
Revenus reportés	9	61 225	47 902
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(85 798)	(145 089)
Stocks de fournitures	12	7 377	(1 450)
Autres actifs non financiers	13	(6 340)	15 171
	14	1 057 607	(50 838)
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 4 171 825 )	( 962 465 )
Produit de cession	16		1 500
	17	(4 171 825)	(960 965)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	50 000	
Remboursement de la dette à long terme	24	( 251 952 )	( 431 347 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	3 407 317	1 296 294
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(14 322)	9 076
Autres			
-	27		
-	28		
	29	3 191 043	874 023
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	76 825	(137 780)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	(70 247)	67 533
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	32	6 578	(70 247)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Huntingdon est constituée en vertu de la Loi sur les Cités et Villes (L.R.Q., c.C-19) et ses amendements.

### 2. Principales méthodes comptables

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La ville participe au partenariat suivant: le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent.

Les comptes de la ville et de l'organisme compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la ville dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la ville dans les opérations du Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent pour l'exercice est de 7,9967%.

La ville ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la ville excluant l'organisme qu'elle contrôle.

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

#### C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

##### Stocks

Les stocks sont présentés à l'actif de la Ville et sont évalués au plus bas du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé par la méthode de l'épuisement successif (FIFO).

##### Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	Linéaire	- 15, 20, 30 et 40 ans
Bâtiments	Linéaire	- 15, 30 et 40 ans
Véhicules	Linéaire	- 10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	- 10 et 20 ans

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**E) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

**G) Autres éléments**

Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

Engagements

L'engagement contracté envers un tiers de se procurer un bien ou un service n'est pas considéré comme une transaction de dépenses. La comptabilisation de la charge se fait lorsque les biens ou les services sont reçus ou rendus

**3. Modification de méthodes comptables**

Sans objet

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	375 916	389 823
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	28 792	24 980
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	2 781 456	1 188 055
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	1 954 123	686 415
Organismes municipaux	8	102 800	49 415
Autres			
- Droits de mutation	9	10 735	12 074
- Autres débiteurs	10	415 561	478 091
	11	5 669 383	2 828 853
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	329 831	386 395
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	329 831	386 395
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 35 695	38 367
Régimes de retraite des élus municipaux	32 12 849	12 541
	33 48 544	50 908

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Crédoeurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37 1 024 732	736 208
Salaires et avantages sociaux	38 129 259	105 757
Dépôts et retenues de garantie	39 390 122	208 930
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Gouv. Québec	42 137 277	80 720
- Organismes municipaux	43 341 891	54 308
- Intérêts courus sur dettes L-T	44 46 985	31 866
- Autres courus et passifs	45 640	1 009
-	46	
	47 2 070 906	1 218 798

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48 106 501	49 991
Transferts	49 451	487
Autres		
- Dons-travailleurs du textile	50 298	298
- Loyers et autres	51 4 751	
	52 112 001	50 776

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

						2011	2010
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,80	5,12	2012	2016	53	4 230 800	4 436 600
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	2,50	4,99	2014	2014	55	63 501	81 074
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	3,38	17,13	2012	2016	58	62 406	40 985
					59	4 356 707	4 558 659
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( 24 355 )	( 10 033 )
					61	4 332 352	4 548 626

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme					Total 2011
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2012	62	70	251 600	78	87	40 821	95	292 421
2013	63	71	263 400	79	88	27 669	96	291 069
2014	64	72	212 600	80	89	37 640	97	250 240
2015	65	73	222 000	81	90	10 562	98	232 562
2016	66	74	218 500	82	91	9 215	99	227 715
2017 et +	67	75	3 062 700	83	92		100	3 062 700
	68	76	4 230 800	84	93	125 907	101	4 356 707
Intérêts et frais accessoires				85	( )		102	( )
	69	77	4 230 800	86	94	125 907	103	4 356 707

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>13. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104	5 257 276	132	35 155	159		186	5 292 431
Eaux usées	105	10 217 210	133		160		187	10 217 210
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	1 406 383	134		161		188	1 406 383
Autres	107	713 343	135	76 925	162		189	790 268
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	688 477	137	21 305	164		191	709 782
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	1 412 595	139	18 512	166		193	1 431 107
Ameublement et équipement de bureau	112	131 386	140	12 156	167	62 207	194	81 335
Machinerie, outillage et équipement divers	113	644 227	141	40 771	168	302 562	195	382 436
Terrains	114	253 533	142		169		196	253 533
Autres	115	750	143		170		197	750
	116	<u>20 725 180</u>	144	<u>204 824</u>	171	<u>364 769</u>	198	<u>20 565 235</u>
Immobilisations en cours	117	<u>822 586</u>	145	<u>3 967 001</u>	172		199	<u>4 789 587</u>
	118	<u>21 547 766</u>	146	<u>4 171 825</u>	173	<u>364 769</u>	200	<u>25 354 822</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119	3 498 586	147	134 277	174		201	3 632 863
Eaux usées	120	3 219 377	148	257 290	175		202	3 476 667
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	370 687	149	37 371	176		203	408 058
Autres	122	334 167	150	40 511	177		204	374 678
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	327 568	152	21 631	179		206	349 199
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	534 335	154	65 486	181		208	599 821
Ameublement et équipement de bureau	127	96 342	155	13 640	182	62 207	209	47 775
Machinerie, outillage et équipement divers	128	404 141	156	46 186	183	302 562	210	147 765
Autres	129	750	157		184		211	750
	130	<u>8 785 953</u>	158	<u>616 392</u>	185	<u>364 769</u>	212	<u>9 037 576</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>12 761 813</u>					213	<u>16 317 246</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	<u>_____</u>					223	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225	4 266 403	4 180 605
Autres	226		
	227	4 266 403	4 180 605
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	4 266 403	4 180 605

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	4 492	4 731
Frais reportés			
- Rôle d'évaluation	231	45 901	39 322
-	232		
	233	50 393	44 053

**Note****16. Obligations contractuelles**

Au cours de l'exercice 2011 et des exercices antérieurs, la ville a accordé des contrats à long terme et/ou engagements de crédit suivants:

- Enfouissement des résidus domestiques: Contrat de trois (3) ans, avec la MRC échéant en décembre 2012 au coût annuel de 83,15 \$ la tonne métrique (taxes et redevance incluses).

- Location d'appareils de télécommunication: Contrat de deux (2) ans, avec la compagnie Jalex Communication échéant en mars 2012 au coût annuel de 2 503 \$ plus les taxes applicables.

- Diversification et développement économique: Entente de cinq (5) ans, avec la MRC aux coûts annuels suivants: 2012 - 11 250 \$ et 2013 - 11 111 \$

- Inspection des bornes fontaines: Contrat de deux (2) ans, avec la compagnie Aqua Data échéant décembre 2013 au coût annuel de 2 800 \$ plus les taxes applicables.

- Déneigement: Contrat de trois (3) ans, avec la compagnie 9228-3977 Québec Inc. (Excavation C.A.R.) échéant en avril 2014, aux coûts annuels suivant: 2012 - 30 600 \$, 2013 - 30 600 \$, 2014 - 24 480 \$.

- Maison des Jeunes de Huntingdon: Contribution financière pour trois (3) ans, échéant en 2014, pour un montant annuel de 1 000 \$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

**17. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

Sans objet

**b) Auto-assurance**

Sans objet

**c) Poursuites**

Un ex-employé poursuit la municipalité et le maire alléguant que les faits et gestes des défendeurs à son endroit constituent un abus de droit et de procédures. Il réclame une somme de 410 000 \$ pour dommages matériels et moraux. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce dossier juridique. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la municipalité. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la dépense serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

Une ex-conseillère poursuit la municipalité et le maire alléguant que les faits et gestes des défendeurs à son endroit constituent un abus de droit. Elle réclame une somme de 290 000 \$ pour dommages matériels et moraux. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce dossier juridique. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la municipalité. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la dépense serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

Une compagnie dans le domaine de la câblodistribution poursuit conjointement la municipalité et le maire pour le remboursement des frais judiciaires d'un montant de 35 558 \$ qu'elle a déboursé, alléguant qu'ils sont la conséquence directe de la mauvaise foi des parties défenderesses ainsi qu'une réclamation de 30 000 \$ pour des dommages qu'elle aurait subis. Le 16 avril 2012, un jugement a été rendu en faveur du plaignant et la ville a été condamnée à verser une somme de 34 000 \$ avec dépens. Aucune provision n'est inscrite aux livres de la municipalité pour 2010. La dépense est imputée aux résultats de l'exercice au cours duquel le déboursé est effectué.

Une ex-citoyenne qui a fait l'objet d'un ordre d'évacuation de ses bâtiments pour des raisons de sécurité publique poursuit la municipalité et son service de protection incendie alléguant que les faits et gestes des défendeurs à son endroit constituent un abus de droit et de procédures. Elle réclame les sommes de 400 000 \$ pour dommages pécuniaires et moraux, 97 250 \$ pour perte de revenus, 125 000 \$ pour frais extrajudiciaires ainsi que 125 000 \$ pour dommages punitifs. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce dossier juridique. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la municipalité. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la dépense serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

Au cours de 2009, la municipalité a octroyé un contrat à une compagnie pour des travaux de réfection de ses infrastructures d'aqueduc et d'égout situés sur un chemin de juridiction provinciale. Le fournisseur réclame à la municipalité une somme de 90 870 \$ pour des travaux impayés, 30 000 \$ à titre de dommages pour honoraires extrajudiciaires ainsi que 15 000 \$ à titre de dommages et intérêts punitifs. La municipalité réfute le bien fondé

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

du montant de cette réclamation alléguant que le Ministère des transports s'était engagé à financer le coût du pavage. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce dossier juridique. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la municipalité du fait que les travaux ont été réalisés au cours de l'exercice financier 2009.

La compagnie d'assurance d'un citoyen réclame de la municipalité une somme de 7 644 \$ pour des dommages causés à l'immeuble des assurés suite à un refoulement d'égout consécutif à des pluies diluviennes survenues le 31 mai 2008. En 2010, les parties se sont entendues dans un règlement hors cour pour une somme de 4 500 \$, mettant ainsi fin à ce dossier juridique.

La compagnie d'assurance d'un citoyen réclame de la municipalité une somme de 17 805 \$ pour des dommages causés à l'immeuble des assurés suite à un refoulement d'égout consécutif à des pluies diluviennes survenues le 31 mai 2008. Le 7 mai 2010, les parties se sont entendues dans un règlement hors cour pour une somme de 11 000 \$, mettant ainsi fin à ce dossier juridique.

Au cours de l'exercice 2011, une entreprise en génie civil réclame de la municipalité une somme de 62 710 \$ pour des services rendus. L'entreprise allègue que les travaux auraient été réalisés au cours des années 2005, 2006 et 2007. La municipalité réfute le bien fondé du montant de cette réclamation alléguant que les sommes réclamées ont déjà été facturées et payées et que, de plus, certains des mandats donnés n'ont jamais été réalisés. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce dossier juridique. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la municipalité. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la dépense serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

Le 31 mars 2010, la ville procédait au congédiement de deux employés pour des motifs économiques. À la suite d'un jugement arbitral rendu le 1er août 2011, la ville était condamnée à payer tous les salaires et avantages perdus avec intérêts. À défaut de s'entendre sur les sommes dues, les parties ont convenu d'avoir recours à l'arbitrage. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce dossier juridique. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la municipalité. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la dépense serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

En mars 2013, une entreprise a déposé une demande d'injonction afin d'obliger la ville à effectuer des travaux de décontamination d'un terrain. Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce litige puisque la ville est dans l'attente de l'approbation d'un règlement d'emprunt permettant de réaliser les travaux.

**d) Autres**

Passif environnemental

À la suite de la cessation définitive des activités de Cleyn & Tinker Inc., la Ville de Huntingdon a procédé à l'acquisition des anciennes usines de textile appartenant à cette entreprise. Les dispositions de la Loi sur la qualité de l'environnement imposent à ceux qui projettent de changer l'utilisation d'un terrain d'effectuer une étude de caractérisation. Or, cette étude a révélé la présence de contaminants dans une section de l'ancienne usine et un avis de contamination a été inscrit au registre foncier contre la propriété en question. Un plan de réhabilitation a été présenté au Ministère du

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

développement durable, de l'Environnement et des Parcs qui en a approuvé le contenu. Les renseignements disponibles nous indiquent qu'actuellement le site n'est pas une source de graves préoccupations, il est donc peu probable que ces coûts soient engagés pour le moment. Aucune provision n'a été inscrite aux livres de la ville. Advenant que la ville doive procéder à des travaux de réhabilitation, la dépense serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

Sans objet

**19. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

---

**20. OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION**

La Ville a signé une convention avec la Société d'habitation du Québec et l'Office municipal d'habitation de Huntingdon par laquelle elle a délégué sa compétence en matière de logement et participera financièrement aux déficits d'exploitation des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu selon les modalités de la loi et des règlements de la Société d'habitation du Québec.

---

**21. SUR LES ROUTES DU SAINT-LAURENT**

La Ville de Huntingdon a conclu une entente avec l'organisme à but non lucratif " Sur les routes du Saint-Laurent" relativement au transport en commun de personnes handicapées. La quote-part de la Ville de Huntingdon pour l'exercice 2011 s'élève à 5 969 \$ et est incluse dans la charge reliée au transport en commun.

---

**22. EMPRUNT DE BANQUE**

La ville a autorisé et négocié auprès d'une institution financière une marge de crédit de 400 000\$ au taux préférentiel. Au 31 décembre 2011, le solde de la marge de crédit est de 145 452 \$.

La ville a également autorisé et négocié auprès d'une institution financière une marge de crédit de 400 000 \$ au taux préférentiel pour le parc industriel. Au 31 décembre 2011, le solde de la marge est de 393 936 \$.

La ville a négocié auprès de son institution financière plusieurs marges de crédit autorisées à 4 447 533 \$. Ces dernières portent intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2011, les montants utilisés totalisaient 4 353 179 \$. Ces sommes ont été empruntées en attendant le financement permanent de travaux municipaux et d'acquisitions d'immobilisations autorisés par règlements.

La ville a également autorisé et négocié auprès d'une institution financière, l'émission d'un billet à escompte d'une durée de dix (10) mois échéant le 23 août 2012 pour le financement temporaire du déficit accumulé. Le montant de l'émission est de 604 000 \$ au prix de 98.372.

La ville a également autorisé et négocié auprès d'une institution financière l'émission d'un billet à escompte d'une durée de trente-neuf (39) jours échéant le 31 janvier 2012 pour le financement temporaire en attente de la subvention PRECO. Le montant de l'émission est de 469 000 \$ et porte intérêt au taux préférentiel plus 1.5%.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

**EMPRUNT DE BANQUE**

---

**23. DÉFICIT ACCUMULÉ**

La Ville de Huntingdon est au fait du déficit accumulé de 711 457\$ présenté à la page 11 du rapport financier de l'exercice se terminant le 31 décembre 2011. En vertu de l'article 3 de la Loi sur les dettes et emprunts municipaux, la Ville entend procéder à une consolidation de dettes en vue de liquider le déficit accumulé.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 (711 457)	(1 006 846)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 22 244	5 617
Montant à pourvoir dans le futur	3 ( 632 ) (	( 926 )
Financement des investissements en cours	4 (2 092 204)	(446 448)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 16 556 773	12 770 154
	6 13 774 724	11 321 551

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Service de la dette	7 4 932	
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 4 932	
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
- C.I.T. Haut-St-Laurent	17 10 053	163
-	18	
-	19	
	20 10 053	163
Réserves financières		
-	21	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27	
Fonds parcs et terrains de jeux	28	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	
Société québécoise d'assainissement des eaux	30 6 483	4 678
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 776	776
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 7 259	5 454
	39 22 244	5 617

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	632 ) (
926 )		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
) )		
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
) )		
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (
Autres		
-	48 (	) (
-	49 (	) (
) )		
) )	50 (	632 ) (
926 )		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 (	2 092 204 ) (
446 448 )		
(446 448)	53	(2 092 204)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	54	16 317 246
Propriétés destinées à la revente	55	4 266 403
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
16 942 418	59	20 583 649
<b>Éléments de passif</b>		
Dette à long terme	60	4 332 352
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	24 355
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	329 831 ) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 (	) (
) )		
) )	64	4 026 876
4 172 264	65	
Dette en cours de refinancement et autres éléments	66	4 026 876
4 172 264	67	16 556 773
12 770 154		

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2011	2010
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
Cotisations salariales des employés	21 _____	_____
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ( _____ )	( _____ )
	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2011	2010
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57 ( _____ ) ( _____ )	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58 ( _____ ) ( _____ )	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60 ( _____ ) ( _____ )	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ( _____ ) ( _____ )	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ( _____ ) ( _____ )	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>2011</u>	<u>2010</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<u>_____</u>	<u>_____</u>	
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	
	<u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La comptabilisation des coûts du régime de retraite au bénéfice des employés de la Ville (régime de retraite à cotisations déterminées de type non contributif) est basée sur les déboursés pour fins de capitalisation du régime (REER collectif).

La cotisation totale annuelle pour couvrir le coût de cotisations des participants au régime est égale à celle des participants jusqu'à un maximum de 5,5% du salaire brut régulier.

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	<u>35 695</u>	<u>38 367</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>7</u>	<u>7</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	<u>2 183</u>	<u>2 123</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	7 359	7 197
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>5 490</u>	<u>5 344</u>
98	<u>12 849</u>	<u>12 541</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

---

**Note**

---



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	4 356 707
--------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	2 092 204
---------------------------------------	---	-----------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	11 415
-------------------	---	--------

Débiteurs	8	329 831
-----------	---	---------

Autres montants	9	
-----------------	---	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	11	
---	----	--

-	12	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	6 107 665
---	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

Endettement net à long terme	15	6 107 665
------------------------------	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	16	142 348
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	17	
---------------------------	----	--

Autres organismes	18	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	19	6 250 013
------------------------------------	----	-----------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	6 250 013
---	----	-----------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	818 198	829 181	829 181	844 549
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	400 640	406 280	406 280	348 852
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5				
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	1 218 838	1 235 461	1 235 461	1 193 401
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	514 916	602 968	602 968	517 855
Égout	11	54 780	55 729	55 729	54 457
Traitement des eaux usées	12	243 880	278 285	278 285	260 974
Matières résiduelles	13	289 650	286 398	286 398	334 149
Autres					
-Police	14	113 220	111 377	111 377	113 281
-Bacs de compostage	15	39 480			
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17	10 000	9 107	9 107	8 360
Service de la dette	18	66 837	46 495	46 495	90 039
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	1 332 763	1 390 359	1 390 359	1 379 115
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	1 332 763	1 390 359	1 390 359	1 379 115
	26	2 551 601	2 625 820	2 625 820	2 572 516

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	69 344	66 468	66 468
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	172 051	164 939	164 939
	35	241 395	231 407	231 407
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	241 395	231 407	231 407
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42	5 770	5 886	5 886
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	1 450	2 140	2 140
Taxes d'affaires	44			
	45	7 220	8 026	8 026
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46	12 520	16 786	16 786
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47	3 680	3 680	3 680
	48	16 200	20 466	20 466
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	264 815	259 899	259 899
				259 314

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			2 234
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			3 820
Autres	57	3 800		
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	13 446	13 446	20 583
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61		23 233	29 737
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64		44 524	12 480
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	2 202	1 950	2 391
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		18 000	27 642
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73		115 245	102 198
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76	15 000		
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85	11 982	13 942	15 505
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	5 000	2 386	6 221
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	37 984	164 969	232 726
				222 811

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	1 103 258	1 103 258	403 944
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103		5 320	18 887
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	35 156	35 156	
Réseau de distribution de l'eau potable	108	670 575	670 575	173 236
Traitement des eaux usées	109	5 489	5 489	7 944
Réseaux d'égout	110	547 412	547 412	90 383
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130	2 361 890	2 367 210	694 394

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132	175 000	175 053	166 536
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	90 400	91 281	71 462
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	265 400	266 334	237 998
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	303 384	2 793 193	1 155 203

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153		311	3 064
Autres	154			
	155		311	3 064
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156	30 000	27 980	27 980
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158	20 860	16 023	16 023
Réseaux d'égout	159	180	3 161	3 161
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160		29 729	29 729
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164	29 730		
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	80 770	76 893	76 893
Santé et bien-être				
Logement social	169	1 200	1 127	1 127
Autres	170			
	171	1 200	1 127	1 127
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	81 970	78 020	78 331
				77 582



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183	20 400	74 847	12 952
Sécurité publique	184	510	4 450	2 236
Transport				
Réseau routier	185		722 431	45 394
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186		80 316	101 437
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	16 924	42 224	17 864
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	408 253	705 230	709 738
Loisirs et culture	194	37 000	9 803	48 864
Réseau d'électricité	195			
	196	483 087	1 558 985	938 485
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	565 057	1 637 005	1 016 067
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	4 000	6 662	13 205
Droits de mutation immobilière	199	38 000	54 449	44 961
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201	400	768	1 735
	202	42 400	61 879	59 901
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203	5 300	3 461	5 853
<b>INTÉRÊTS</b>	204	25 000	28 766	47 599
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			(23 010)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		40 000	40 000
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211		34 289	56 160
	212		74 289	33 150

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	80 430	79 682	1 399	81 081	81 081	77 995
Application de la loi	2						
Gestion financière et administrative	3	269 790	358 964	28 778	387 742	387 742	310 384
Greffe	4	91 616	87 745	858	88 603	88 603	100 245
Évaluation	5	41 866	36 663		36 663	36 663	42 928
Gestion du personnel	6		8 289		8 289	8 289	4 707
Autres	7	128 233	132 679		132 679	132 679	126 188
	8	611 935	704 022	31 035	735 057	735 057	662 447
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	135 993	134 604		134 604	134 604	167 320
Sécurité incendie	10	185 353	192 443	34 791	227 234	227 234	212 059
Sécurité civile	11	750	9 355		9 355	9 355	8 521
Autres	12	19 224	5 475		5 475	5 475	11 032
	13	341 320	341 877	34 791	376 668	376 668	398 932
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	337 935	1 095 764	58 512	1 154 276	1 154 276	416 795
Enlèvement de la neige	15	72 775	76 109	16 514	92 623	92 623	82 859
Éclairage des rues	16	28 850	30 587	13 984	44 571	44 571	42 956
Circulation et stationnement	17	4 000	3 826		3 826	3 826	3 315
Transport collectif							
Transport en commun	18	56 251	51 368		51 368	208 817	204 390
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	499 811	1 257 654	89 010	1 346 664	1 504 113	750 315

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	357 172	304 581	103 881	408 462	441 946
Réseau de distribution de l'eau potable	24	58 938	86 183	34 304	120 487	85 872
Traitement des eaux usées	25	238 709	257 015	232 979	489 994	432 431
Réseaux d'égout	26	23 408	35 138	26 319	61 457	72 792
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	61 428	61 473	5 333	66 806	66 739
Élimination	28	76 000	70 766		70 766	95 755
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	47 760	51 753	15 051	66 804	49 694
Tri et conditionnement	30	23 500	29 317		29 317	107 145
Matières organiques						
Collecte et transport	31	49 480	104		104	1 040
Traitement	32					
Matériaux secs	33	1 000	8 815		8 815	598
Autres	34					
Plan de gestion	35	6 881	5 626		5 626	6 780
Autres	36					
Cours d'eau	37	6 338	6 336		6 336	4 932
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	950 614	917 107	417 867	1 334 974	1 365 724
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	14 500	23 801		23 801	11 630
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	2 539	2 539		2 539	2 584
	44	17 039	26 340		26 340	14 214
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	68 898	141 324		141 324	80 199
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	501 596	606 082	767	606 849	693 125
Tourisme	49	9 393	8 985		8 985	9 206
Autres	50					5 811
Autres	51	624	624		624	622
	52	580 511	757 015	767	757 782	788 963

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53		12 506		12 506	7 477
Patinoires intérieures et extérieures	54	15 000	13 441		13 441	16 984
Piscines, plages et ports de plaisance	55	37 663	42 499	1 401	43 900	46 902
Parcs et terrains de jeux	56	73 839	54 383	26 796	81 179	147 766
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	1 000	4 075		4 075	2 465
Autres	59	15 500	5 166		5 166	4 869
	60	143 002	132 070	28 197	160 267	226 463
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	2 650	10 388		10 388	2 650
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64	9 058				
Autres	65		9 058		9 058	8 785
	66	11 708	19 446		19 446	11 435
	67	154 710	151 516	28 197	179 713	237 898
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	226 719	178 969		178 969	216 744
Autres frais	70	7 576	7 178		7 178	9 076
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	27 400	85 994		85 994	35 077
	73	261 695	272 141		272 141	260 897
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
74			601 667 (	601 667 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013	50
Transmission électronique du rapport financier consolidé	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la ville de Huntingdon. Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

1

Goudreau Poirier inc.  
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A116447

DATE 2013-08-05

Dernière modification : 2013-08-01 14:16:24

Réservé au ministère

13 774 724	2 453 173	2 506 892	2,224
------------	-----------	-----------	-------



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>2 625 820</u>
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2		<u>                    </u>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>	10 <u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<u><u>2 625 820</u></u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes			1	2 625 820
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>2 625 820</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	109 821		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	9 107		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10	<u>118 928</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>2 506 892</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2011 <sup>2</sup>	1	<u>112 905 600</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2011 <sup>2</sup>	2	<u>112 529 400</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>112 717 500</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>2 506 892</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>112 717 500</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2011</b>	6	2   ,   2   2   4   0   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2011 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2011 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	1 095 010	1 095 010	216 118
Usines de traitement de l'eau potable	2	35 155	35 155	
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	871 335	871 335	236 938
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 786 177	1 786 177	332 401
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8	214 479	214 479	60 824
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	76 925	76 925	
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	21 305	21 305	
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	18 512	18 512	
Ameublement et équipement de bureau	18	6 000	12 156	32 975
Machinerie, outillage et équipement divers	19	58 200	37 736	83 209
Terrains	20			
Autres	21			
	22	64 200	4 168 790	4 171 825
				962 465

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23	1 092 948	1 092 948	153 218
Usines de traitement de l'eau potable	24	35 155	35 155	
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	867 061	867 061	106 198
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27	2 062	2 062	62 900
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30	4 274	4 274	130 740
	31	2 001 500	2 001 500	453 056

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	4 436 600		205 800	4 230 800
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	81 074		17 573	63 501
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	40 985	50 000	28 579	62 406
	7	4 558 659	50 000	251 952	4 356 707
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	4 678		(1 805)	6 483
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10	22 466		7 135	15 331
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	4 145 120	50 000	190 058	4 005 062
	12				
	13	4 172 264	50 000	195 388	4 026 876
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					
Organismes municipaux	14	386 395		56 564	329 831
Autres tiers	15				
Autres	16				
	17				
	18	386 395		56 564	329 831
Prêts					
	19				
	20	386 395		56 564	329 831
	21	4 558 659	50 000	251 952	4 356 707
Dettes en cours de refinancement					
	22	(                    )		(                    )	
	23	4 558 659	50 000	251 952	4 356 707

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>Administration générale</b>					
Application de la loi	1				
Évaluation	2	41 266	36 342	36 342	42 262
Autres	3	63 133	62 533	62 533	53 708
<b>Sécurité publique</b>					
Police	4	4 730	4 730	4 730	4 690
Sécurité incendie	5	1 529	1 529	1 529	5 749
Sécurité civile	6				
Autres	7				
<b>Transport</b>					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	56 251	37 648	2 283	(726)
Autres	10				
<b>Hygiène du milieu</b>					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	11 255	94 759	94 759	88 574
Cours d'eau	13	6 128	6 128	6 128	4 724
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	16				
Autres	17	2 539	2 538	2 538	2 584
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	1 391	1 391	1 391	1 650
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	21 939	33 188	33 188	21 350
Autres	21	624	624	624	622
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	22	1 826	1 826	1 826	1 342
Activités culturelles	23	9 058	9 058	9 058	8 785
<b>Réseau d'électricité</b>					
	24				
	25	221 669	292 294	256 929	235 314

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	3,46	37,50	***	***	***
Professionnels	2	1,59	35,00	***	***	***
Cols blancs	3	3,53	35,00	***	***	***
Cols bleus	4	3,53	40,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	1,00	35,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	13,11		***	***	***
Élus	9	7,00		54 675	16 012	70 687
	10	20,11		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	12 237	24 869	37 106
Réseau de distribution de l'eau potable	12	323 811	346 764	670 575
Traitement des eaux usées	13	1 606	3 883	5 489
Réseaux d'égout	14	263 199	284 213	547 412



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
<b>Administration générale</b>												
Application de la loi	1		27		53		79		105		131	
Évaluation	2	36 663	28		54	36 663	80		106	36 663	132	
Autres	3	667 359	29	31 035	55	698 394	81	74 847	107	623 547	133	47 701
	4	704 022	30	31 035	56	735 057	82	74 847	108	660 210	134	47 701
<b>Sécurité publique</b>												
Police	5	134 604	31		57	134 604	83	425	109	134 179	135	
Sécurité incendie	6	192 443	32	34 791	58	227 234	84	4 025	110	223 209	136	15 973
Sécurité civile	7	9 355	33		59	9 355	85		111	9 355	137	
Autres	8	5 475	34		60	5 475	86		112	5 475	138	
	9	341 877	35	34 791	61	376 668	87	4 450	113	372 218	139	15 973
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	1 095 764	36	58 512	62	1 154 276	88	722 431	114	431 845	140	34 995
Enlèvement de la neige	11	76 109	37	16 514	63	92 623	89		115	92 623	141	8 800
Autres	12	34 413	38	13 984	64	48 397	90		116	48 397	142	
Transport collectif	13	51 368	39		65	51 368	91		117	51 368	143	
Autres	14		40		66		92		118		144	
	15	1 257 654	41	89 010	67	1 346 664	93	722 431	119	624 233	145	43 795
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	304 581	42	103 881	68	408 462	94	37 509	120	370 953	146	7 402
Réseau de distribution de l'eau potable	17	86 183	43	34 304	69	120 487	95		121	120 487	147	1 117
Traitement des eaux usées	18	257 015	44	232 979	70	489 994	96	45 053	122	444 941	148	6 169
Réseaux d'égout	19	35 138	45	26 319	71	61 457	97	5 821	123	55 636	149	1 846
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	132 239	46	5 333	72	137 572	98	29 814	124	107 758	150	5 420
Matières recyclables	21	89 989	47	15 051	73	105 040	99	920	125	104 120	151	3 613
Autres	22	5 626	48		74	5 626	100		126	5 626	152	
Cours d'eau	23	6 336	49		75	6 336	101		127	6 336	153	
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154	
Autres	25		51		77		103		129		155	
	26	917 107	52	417 867	78	1 334 974	104	119 117	130	1 215 857	156	25 567

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Charges avant amortissement		Amortissement des immo- bilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
		+		=		-		=			
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	23 801	172	187	23 801	202	1 127	217	22 674	232	
Sécurité du revenu	158		173	188		203		218		233	
Autres	159	2 539	174	189	2 539	204		219	2 539	234	
	160	26 340	175	190	26 340	205	1 127	220	25 213	235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	141 324	176	191	141 324	206	5 003	221	136 321	236	
Rénovation urbaine	162		177	192		207		222		237	
Promotion et développement économique	163	615 067	178	767	615 834	208	700 227	223	(84 393)	238	138 699
Autres	164	624	179	194	624	209		224	624	239	
	165	757 015	180	767	757 782	210	705 230	225	52 552	240	138 699
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	132 070	181	28 197	160 267	211	9 803	226	150 464	241	406
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	10 388	182	197	10 388	212		227	10 388	242	
Autres	168	9 058	183	198	9 058	213		228	9 058	243	
	169	151 516	184	28 197	179 713	214	9 803	229	169 910	244	406
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215		230		245	
	171	4 155 531	186	601 667	4 757 198	216	1 637 005	231	3 120 193	246	272 141

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	4 121 953	894 572
<b>Frais de financement</b>	4	46 837	16 838
<b>Autres</b>	5		
	6	4 168 790	911 410

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Solde au début de l'exercice	1 (1 006 846)	(1 100 568)
Redressement aux exercices antérieurs	2	
Solde redressé au début de l'exercice	3 (1 006 846)	(1 100 568)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4 300 321	93 722
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	5	
Activités d'investissement	6	
Excédent de fonctionnement affecté	7 (4 932)	
Réserves financières et fonds réservés	8	
Montant à pourvoir dans le futur	9	
Financement des investissements en cours	10	
	11 295 389	93 722
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12 (711 457)	(1 006 846)
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Solde au début de l'exercice	13	139 515
Redressement aux exercices antérieurs	14	
Solde redressé au début de l'exercice	15	139 515
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	16	(139 515)
Activités d'investissement	17	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18 4 932	
Financement des investissements en cours	19	
Investissement net dans les éléments à long terme	20	
	21 4 932	(139 515)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22 4 932	
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Solde au début de l'exercice	23 5 454	20 974
Redressement aux exercices antérieurs	24	
Solde redressé au début de l'exercice	25 5 454	20 974
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	26 1 805	(15 520)
Activités d'investissement	27	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	
Financement des investissements en cours	29	
	30 1 805	(15 520)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31 7 259	5 454

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( 926 )	( 1 063 )
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( 926 )	( 1 063 )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	39 ( )	( )
	40 ( )	( )
	41 ( )	( )
Diminution de l'exercice	42 294	137
	43 294	137
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	44 ( 632 )	( 926 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	45 (446 448)	(345 608)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 (446 448)	(345 608)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 (1 645 756)	(100 840)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49	
Excédent de fonctionnement affecté	50	
Réserves financières et fonds réservés	51	
	52	
	53 (1 645 756)	(100 840)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	54 (2 092 204)	(446 448)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Solde au début de l'exercice	55 12 722 456	11 898 496
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57 12 722 456	11 898 496
Variation de l'exercice	58 3 798 309	823 960
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	59 16 520 765	12 722 456

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>100 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>100 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>100 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>		
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>					
Montant non réservé	1	776	2	3	4	5	6	7	776
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14		
	15	776	16	17	18	19	20	21	776

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011		2010
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		



**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>		<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>
<b>Taxes générales</b>		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6   2   0   0   0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 1 , □ 0   2   0   0   0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 1   2   0   0   0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 1   9   0   0   0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 2   4   0   0   0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ , □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 3   6   0   0   0 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	3 5 0  ,  0 0	\$
Égout	2	4 0  ,  0 0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	,	\$
Matières résiduelles	5	2 1 5  ,  0 0	\$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Eau au compteur	3,0000	7	Du 1000 gallons d'eau
Exploitation assainissement	160,0000	4	
Sûreté du Québec	85,0000	4	
Service de la dette R 649 Égout F-Cleyn	32,7967	3	
Service de la dette R 649 Égout F-Cleyn	55,3829	3	
Service de la dette - assainissement	30,0000	4	
Bac de compostage	35,0000	4	
Service de la dette R 789 Anciens Combat	60,7800	3	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2011	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 23, rue King  
(no) (rue)  
Huntingdon J0S 1H0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 264-5389  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 264-6826  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@villehuntingdon.com

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Johanne Hébert

Téléphone (450) 264-5389  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 264-6826  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@villehuntingdon.com

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Goudreau Poirier inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 30, avenue du Centenaire, bureau 125  
(no) (rue)  
Salaberry-de-Valleyfield J6S 5X4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 373-7202  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 373-7277  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel chantal.moniqui@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier Chantal Moniqui, CPA auditrice, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2013**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2011

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1 .....  
2 .....  
3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2013 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification : 2013-08-01 14:16:24

Réservé au ministère

13 774 724	2 453 173	2 506 892	2,224
------------	-----------	-----------	-------

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier consolidé  
 (Nom)  
 de Huntingdon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, déposé lors  
 (Nom de l'organisme)  
 de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
 (Date)  
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
 (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 2 453 173 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
 à la page S34 ligne 4 est de 2 506 892 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-08-01 14:16:24

Réservé au ministère

13 774 724	2 453 173	2 506 892	2,224
------------	-----------	-----------	-------

## RAPPORT FINANCIER 2011 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier consolidé »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
  2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers consolidés (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus et leurs sociétés de transport en commun)
  4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier consolidé (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2011 (page S34 ligne 6)

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2011

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Huntingdon

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 



**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011	Réalizations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	4 307 490	3 757 557	5 122 422	188 242	5 275 299
Investissement	2	675 507		2 361 890	5 320	2 367 210
	3	4 982 997	3 757 557	7 484 312	193 562	7 642 509
<b>Charges</b>	4	4 321 053	3 417 635	5 029 339	195 362	5 189 336
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	661 944	339 922	2 454 973	(1 800)	2 453 173
Moins : revenus d'investissement	6 (	675 507 ) (	) (	2 361 890 ) (	5 320 ) (	2 367 210 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(13 563)	339 922	93 083	(7 120)	85 963
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	603 830		601 667	14 725	616 392
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	395 801 ) (	275 722 ) (	195 388 ) (	) (	195 388 )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	280 152 ) (	64 200 ) (	201 549 ) (	(2 285) ) (	199 264 )
Excédent (déficit) accumulé	12	154 898		(2 099)	1 133	(966)
Autres éléments de conciliation	13	24 510		4 607		4 607
	14	107 285	(339 922)	207 238	18 143	225 381
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	93 722		300 321	11 023	311 344

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2010</b>
		<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Total consolidé</b>	<b>Total consolidé</b>
<b>Actifs financiers</b>					
Débiteurs	1	2 720 296	5 539 344	5 669 383	2 828 853
Autres	2		6 247	6 578	294
	3	2 720 296	5 545 591	5 675 961	2 829 147
<b>Passifs</b>					
Dette à long terme	4	4 548 626	4 332 352	4 332 352	4 548 626
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	3 879 918	8 118 727	8 239 233	3 989 124
	7	8 428 544	12 451 079	12 571 585	8 537 750
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(5 708 248)	(6 905 488)	(6 895 624)	(5 708 603)
<b>Actifs non financiers</b>					
Immobilisations	9	12 714 115	16 281 238	16 317 246	12 761 813
Autres	10	4 267 823	4 352 913	4 353 102	4 268 341
	11	16 981 938	20 634 151	20 670 348	17 030 154
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	(1 006 846)	(711 457)	(711 457)	(1 006 846)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	5 454	12 191	22 244	5 617
Montant à pourvoir dans le futur	14 (	926 ) (	632 ) (	632 ) (	926 )
Financement des investissements en cours	15	(446 448)	(2 092 204)	(2 092 204)	(446 448)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	12 722 456	16 520 765	16 556 773	12 770 154
	17	11 273 690	13 728 663	13 774 724	11 321 551

*Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Service de la dette	18	4 932	
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	4 932	
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	28	10 053	163
	29	14 985	163
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	30		
	31	7 259	5 454
	32	22 244	5 617

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>Réalisations 2010</u>	<u>Budget 2011</u>	<u>Réalisations 2011</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Total consolidé</u>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	2 572 516	2 551 601	2 625 820	2 625 820
Paiements tenant lieu de taxes	2	259 314	264 815	259 899	259 899
Quotes-parts	3				
Transferts	4	418 592	303 384	431 303	499 060
Services rendus	5	911 566	565 057	1 637 005	1 717 632
Autres	6	145 502	72 700	168 395	172 888
	7	4 307 490	3 757 557	5 122 422	5 275 299
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	675 507		2 361 890	2 367 210
Autres	11				
	12	675 507		2 361 890	2 367 210
	13	4 982 997	3 757 557	7 484 312	7 642 509

*Extrait du rapport financier, page S7*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	41 866	36 663		36 663	42 928
Autres	2	570 069	667 359	31 035	698 394	619 519
Sécurité publique						
Police	3	135 993	134 604		134 604	167 320
Sécurité incendie	4	185 353	192 443	34 791	227 234	212 059
Autres	5	19 974	14 830		14 830	19 553
Transport						
Réseau routier	6	443 560	1 206 286	89 010	1 295 296	545 925
Transport collectif	7	56 251	51 368		51 368	204 390
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	678 227	682 917	397 483	1 080 400	1 033 041
Matières résiduelles	10	266 049	227 854	20 384	248 238	327 751
Autres	11	6 338	6 336		6 336	4 932
Santé et bien-être	12	17 039	26 340		26 340	14 214
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	68 898	141 324		141 324	80 199
Promotion et développement économique	14	510 989	615 067	767	615 834	708 142
Autres	15	624	624		624	622
Loisirs et culture	16	154 710	151 516	28 197	179 713	237 898
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	261 695	272 141		272 141	260 897
Amortissement des immobilisations	19		601 667	( 601 667 )		
	20	3 417 635	5 029 339		5 029 339	4 479 390

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3